



# **Los socios en Texas de la Administración Federal de Pequeños Negocios Ofrecen los Siguietes Servicios para Ayudar a los Negocios a Recuperarse de los Efectos de Tormenta Tropical Imelda**

## **Los Centros de Desarrollo de Pequeños Negocios de Texas (SBDCs)**

SBDCs están ofreciendo los siguientes servicios para ayudar a los pequeños negocios afectados por el desastre (son servicios gratuitos):

- Asesoramiento financiero, de contabilidad, mercadeo, etc. y otros desafíos después de los desastres
- Asistencia administrativa y técnica
- Planificación empresarial para ayudar a los dueños de negocios a restablecer sus operaciones y planificar para el futuro
- Asistencia en la recopilación de registros comerciales dañados o destruidos
- Asistencia para actualizar o crear un nuevo plan de negocio
- Asistencia para participar en contratos y adquisiciones de gobierno que están relacionados con el desastre

Contacte a un representante de SBDC en los siguientes centros o visite su sitio web SBDC Texas Gulf Coast Regional Network [www.sbdc.uh.edu/sbdc/default.asp](http://www.sbdc.uh.edu/sbdc/default.asp).

### **CENTROS DE SBDC**

Brazosport College SBDC  
500 College Drive  
Lake Jackson, TX 77566  
(979) 230-3380

Fort Bend County SBDC  
117 Lane Drive, Suite 29  
Rosenberg, TX 77471  
(281) 499-9787

Galveston County SBDC  
319 East Galveston St.  
League City, TX 77573  
(409) 933-1414

Houston Center SBDC  
2302 Fannin St., Suite 200  
Houston, TX 77002  
(713) 752-8400

Lamar University SBDC  
5091 Rolfe Christopher Drive  
Beaumont, TX 77705  
(409) 880-2367

Lee College SBDC  
909 Decker Drive, Suite 105  
Baytown, TX 77520  
(281) 425-6309

Lone Star College SBDC  
Lone Star Community Building  
5000 Research Forest Drive  
The Woodlands, TX 77381  
(832) 813-6674

Port Arthur SBDC  
at Lamar State College  
1401 Procter St.  
Port Arthur, TX 77641  
(409) 984-6531

San Jacinto College SBDC  
203 Ivy Ave.  
Deer Park, TX 77536  
(281) 485-5214

## **SCORE - Ayudando a los Pequeños Negocios de los Estados Unidos**

SCORE tiene expertos en prácticamente todas las áreas de la gestión empresarial para asesorar a los pequeños negocios. Los asesores están disponibles para asistir a los pequeños negocios a recuperarse del desastre (el asesoramiento individual y/o de grupo es gratuito). Los servicios incluyen:

- Servicios gratuitos por internet, para pequeños negocios, para estar preparados o para recuperarse de un desastre, en el sitio web [www.score.org/disaster-preparedness-recovery](http://www.score.org/disaster-preparedness-recovery)
- Poner en contacto a los asesores de administración de negocios con los clientes que necesitan el asesoramiento de los expertos
- Amplio asesoramiento y entrenamiento a los dueños de negocios y administradores
- Asistencia para identificar los problemas del negocio, determinar las causas y encontrar soluciones
- Manteniendo una relación confidencial y personal

Contacte a un representante de SCORE en el siguiente centro o visite su sitio web <https://www.score.org/>.

### **CENTRO DE SCORE**

SCORE Houston  
8701 S. Gessner Drive, Suite 1200  
Houston, TX 77074  
(713) 487-6565  
[www.houston.score.org/](http://www.houston.score.org/)

## **Centro de Mujeres Empresarias - (WBC)**

WBCs ofrecen entrenamiento técnico y asesoramiento a las mujeres, y para aquellas que ya tienen un negocio o que piensan abrir un negocio. La asistencia está dirigida a necesidades específicas, ya sean de un principiante o de un empresario experimentado.

Contacte a un representante de WBC en el siguiente centro o visite su sitio de la Asociación de Centros de Negocios de Mujeres en <https://www.awbc.org/>.

### **CENTRO DE WBC**

WBEA Women's Business Center  
9800 Northwest Freeway, Suite 120  
Houston, TX 77092  
(713) 681-9232  
[wbc@wbea-texas.org](mailto:wbc@wbea-texas.org)  
[www.wbea-texas.org/womens-business-center](http://www.wbea-texas.org/womens-business-center)

## **Centro de Negocios para Veteranos (VBOC)**

A través de un acuerdo de cooperación, SBA tiene 20 organizaciones participando como Centros de Negocios para Veteranos diseñados para ofrecer desarrollo empresarial, entrenamiento de negocios, asesoramiento y asistir a los veteranos elegibles que tienen su propio negocio o están comenzando un pequeño negocio.

Contacte a un representante de VBOC en el siguiente centro o visite su sitio web [www.utrgv.edu/vboc/](http://www.utrgv.edu/vboc/).

### **CENTRO DE VBOC**

Veterans Business Outreach Center  
University of Texas Rio Grande Valley  
CESS Building, Suite 1.200  
1407 E. Freddy Gonzalez Drive  
Edinburg, TX 78542  
(956) 665-8931  
[vboc@utrgv.edu](mailto:vboc@utrgv.edu)